STROJÍRNA
SUCURSAL COLOMBIA

Bogotá D.C., 29 de Noviembre 2023

RC-Ext- 2023-042

Señores
INGEBYP.
Ing. Fabian Bohórquez
Director de Interventoría.

ASUNTO: Solicitud de aprobación para ejecución de ítems de fase 1 a fase 2, sobre justificación de demoras en equipo de instalación de cámara de vuelo - Proyecto Centro de Instrucción en Caída Libre e Investigación Aeronáutica para la FAC

Respetado Ingeniero Bohórquez.

Reciba un atento saludo

Por medio de la presente me permito solicitar de su aprobación para presentar los siguientes ítems que están para ejecución en la fase 1, y serán trasferidos para ejecución a la fase 2, en justificación a que, por el proceso constructivo de la instalación de la cámara de vuelo, estas actividades son posteriores a la instalación de esta.

4.2 instalación de perfiles metálicos en acero s355. incluye platinas, tornillería, soldadura, y todos los elementos estructurales para su montaje y correcto funcionamiento como también pintura en anticorrosivo y esmalte. Quedando por instalar los siguientes elementos D5, D18, D19, D25, D26, D27, D28, D32, D33, D34 se anexa plano con la localización de los elementos mencionados; con un valor unitario de **$8.700** por **kg** Cantidad 2.060,30 Kg

9.13 Instalación de vidrio de la cámara de vuelo con un valor unitario de **$10.956,55** por **kg** Cantidad 5.269 kg

9.14 Premontaje e instalación de tubos superiores – Faltando solamente el ducto T5 con un valor unitario de **$13.921,26** por **kg Cantidad 4.824Kg**

9.15 Ajuste de tubera con un valor unitario de **$937.458,79 Cantidad** por **m 49.50 ml**

Ultilizar mayores cantidades de Fachada Kingspan a fin de balancear el proyecto y cerrar en ceros el presupuesto contractual, en remplazo de las actividades que no se pueden ejecutar.

En relación a la ejecución de las fases 1 y 2, me permito recordar que Strojirna Sucursal Colombia seguirá siendo el constructor contratista, y que, en buena fe y principios, para este cambio de ítems no se cambiarán los precios acordados en la fase 1, y que serán ejecutados en fase 2.

La demora presentada en la importación de la herramienta necesaria para la instalación de los cristales de la cámara de vuelo es la razón de proponer este modo de solución. Dicha demora radica en los procesos de permisos, autorizaciones y cupos para lograr trasportar la herramienta desde la India, hasta Colombia.

Entre los procesos y documentos que son requeridos por DHL transportadora India en cumplimiento de las leyes obierno local, se solicitaron y entregaron:

STROJÍRNA
SUCURSAL COLOMBIA

1) Factura de exportación – con mención de la dirección correcta del destinatario y del POD donde el envío será reexportado – rcvd. La dirección del destinatario de la factura muestra CZ

- Disponemos de la factura, pero es necesario mencionar a Aimtrex como remitente.

2) Exención bancaria de GR: para presentar una factura de envío sin costo

GRWaiver - Exención bancaria GR emitida por transportistas Banco autorizado para exportar envíos sin costo que no tienen valor comercial

GR Bank Receta emitida por el banco autorizado del exportador para exportar envíos gratuitos sin valor comercial

3) LUT: LUT radicado exitoso de la carta de solicitud al gobierno de la India. Departamento de GST. para Exportaciones de bienes

4. Licencia temporal de importación y exportación: Entre los principales documentos y procesos requeridos para esta importación, se surtió también a nivel local la expedición de la licencia temporal de importación, que se adjunta a este oficio

En numerosas ocasiones se emitieron o enmendaron los documentos para lograr la expedición y aprobación final de estos documentos, y aun de forma persistente no era claro por ejemplo hacer entender que el destino de la herramienta era Colombia, y no Republica Checa, ya que casi de forma automática relacionaban el nombre de Strojirna con destino a República Checa y no Colombia, sobre esto fue necesario la intervención de varios emails que se adjuntan para aclarar el destino y responsable final.

Desde el mes de abril de 2023, se iniciaron los procesos de importación, y esta herramienta esta en la India, porque allí se instaló recientemente otro túnel de viento de uso militar similar al de Colombia, sin embargo, debemos aclarar que esta herramienta es nueva y se determinó que esta fuera la indicada para la instalación de la cámara de vuelo en Colombia, dada su confiabilidad y modernidad. Otras maquinas de este tipo ya están obsoletas y no presentaban seguridad en su uso, al tener que soportar pesos de hasta 900 Kg en promedio por cada cristal a instalar.

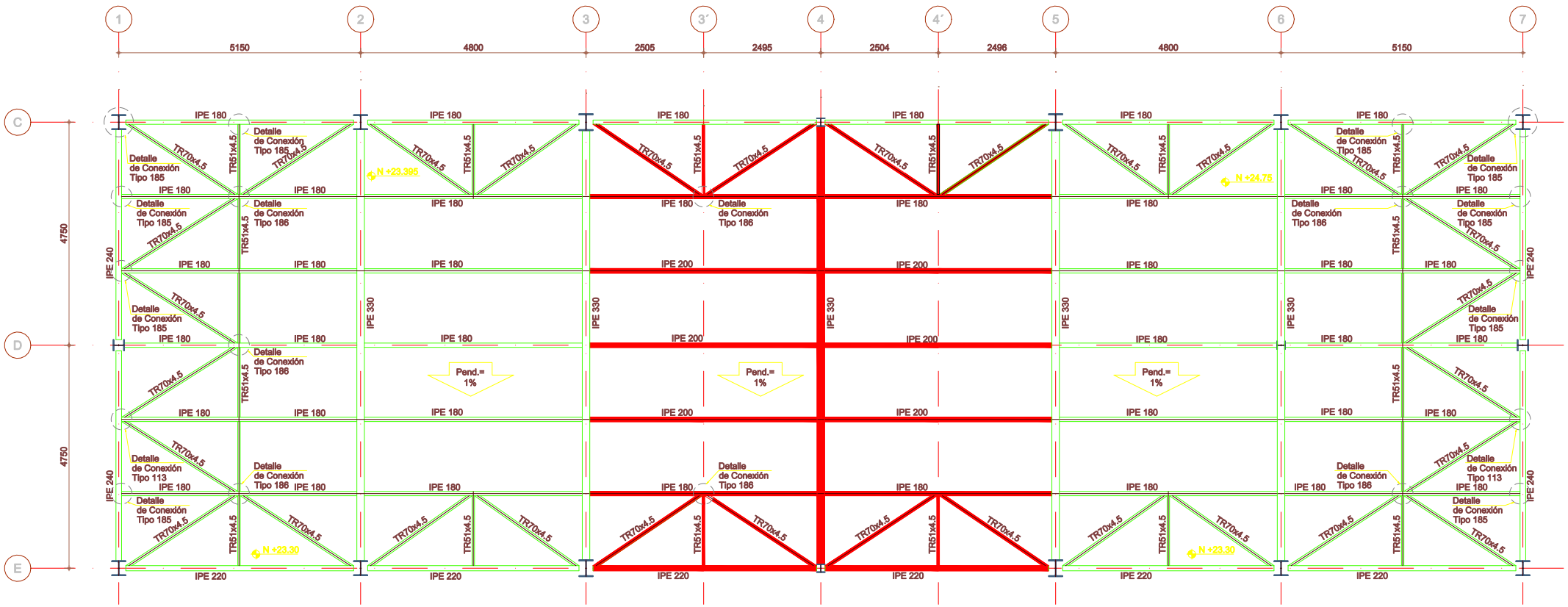
Finalmente, se propone reemplazar la inversion los recursos correspondoentes a los items y actividades que no se pueden ejecutar en fase I, anteriormente expuestos, por mayores cantidades de Fachada Kingspan y de esta manera hacer un balance y cierre legal del presupuesto. Cabe precisar, que este item hace parte tanto de fase 1 como de fase 2 y que el material ya fue adquirido en su totalidad estándo disponible para su uso. Reiteramos de esta forma, que nuestro deseo es y seguirá siendo el de terminar de forma exitosa cada fase de este proyecto, y seguiremos dando lo mejor de nuestra parte para una culminación que brinde todas las garantías y la máxima eficiencia del túnel como un todo.

Muchas gracias por su atención y quedo atento a sus comentarios y disposiciones.

Cordialmente,

Ing. Ricardo Sandoval Parada
Representante Legal
Strojirna Sucursal Colombia

Tel +57 (311) 208 5854 |Mail: salesLT@strl.cz



PLANTA DE CUBIERTA

Esc. 1:75

Aimtrex Technologies (P) Ltd.
5A, Lane 1, Westend Marg
Saidulajab (Behind Saket Metro)
New Delhi 110030, India
CIN No. U74140DL2007PTC160228

T: + 91 (011) 40450413
F: + 91 (011) 40450413
E: contact@aimtrex.com
aimtrex.com

EXPORT INVOICE

AIMTREX TECHNOLOGIES (P) LTD. 5A, Ground Floor, Lane-1, Westend Marg, Saidulajab,Behind Saket Metro Station, New Delhi - 110 030 Phone Nos. : 011-40450413 Fax No. - 011 - 40450413 Email ID : contact@aimtrex.com **GST:-07AADCB0788N1ZA** **Mobile: +919311800803**	**Invoice No.** GST/F12/23-24	**Date** 10.10.2023
	AWB/GR No.	**Dispatch through** By Air
	City/Port of Loading New Delhi	**Destination** BOGOTA COLOMBIA
	Delivery Period As Agreed	**Terms of Payment** 180 DAYS
	Term of the negotiation: EXW - BOGOTA	**Dated** 10.10.2023
CONSIGNEE	**Ship to:-**	
STROJIRNA SUCURSAL COLOMBIA **NIT: 901.525.072-2** **Calle 167 No. 51-40 INt 13 apto 201** **Email: saleslt@strl.cz**	Sitio de construccion al lado de Museo Aeroespacial Zipaquira - Briceno #km 1 Zipaquira Tocancipa,Cundinamarca Colombia	

Sl. No.	Qty.	Item's Description	Amount in EUR
1	1	**Holder equipment for glass manipulation VGS 1000KR-35**	**500.00**
		Total	**500.00**
		Total	**500.00**

Amount in word EUR Five Hundred Only

Declaration :-
We declare that this invoice shows the actual price of the goods described and that all particulars are true and correct.

Terms & Conditions :-
Subject to **Delhi** Jurisdiction only.

Aimtrex Technologies (P) Ltd.

NEW DELHI

Authorised Signatory

ICICI Bank

14-11-2023

0171GRW00000524

To whomsoever it may concern

We have been approached by our client M/s AIMTREX TECHNOLOGIES P LTD for Authorized Dealer's approval for GR Waiver under RBI Master Circular on Exports of Goods and Services and Notification no 23 FEMA,1999.

We certify that the above importer company/firm has confirmed that the under mentioned dispatch does not involve any transaction in Foreign Exchange.

However, exporter would be liable to realize foreign exchange in line with extant rules, regulations, and notifications under Foreign Exchange Management Act.

The value of shipment declared by the shipper shall be subject to acceptance by the Customs.

Consignee: STROJIRNA LITVINOV SPOL SRO

COUNTRY- CZECH REPUBLIC

Commodity: HOLDER EQUIPEMENT FOR GLASS.

Value: EUR500

Invoice no: GST/F12 Date: 10-10-2023

Purpose: Goods imported free of cost on re-export basis

This certificate is issued at the request of M/s AIMTREX TECHNOLOGIES P LTD without any responsibility on our part.

Yours faithfully,
Name SAHIL ARORA
Designation TRADE DESK MANAGER

ICICI Bank Limited E-30, Saket, New Delhi-110017

ICICI Bank Limited
E-30, Saket,
New Delhi - 110 017,
Delhi, India.

Website www.icicibank.com
CIN :L65190GJ1994PLC021012

Regd. Office : ICICI Bank Tower, Near Chakli Circle, Old Padra Road, Vadodara 390 007, India.
Corp. Office : ICICI Bank Towers, Bandra-Kurla Complex, Mumbai 400051, India.

Acknowledgment for LUT

You have filed the application successfully and the particulars of the application are given as under :

Application Reference Number (ARN)	AD071123002535M
Date of filing	07/11/2023
Time of filing	15:09
Goods and Services Tax Identification Number (GSTIN)	07AADCB0788N1ZA
Legal Name	AIMTREX TECHNOLOGIES PRIVATE LIMITED
Trade Name (if available)	AIMTREX TECHNOLOGIES PVT LTD
Center Jurisdiction	RANGE - 59
State Jurisdiction	Ward 93
Filed By	GOPAL RAWAT

Acknowledgement for filing of LUT will be transmitted to the concerned Tax authority online.

It is a system generated acknowledgement and does not require any signature.

COLOMBIA POTENCIA DE LA VIDA

Ministerio de Comercio, Industria y Turismo

VUCE Importac

CONCEPTO DE LICENCIA

Aprobado:	SI	Número Radicación:	TML-I-0246580-20231109	Fecha Aprobación o Negación (aaaa-mm-dd):	2023-11-10 02:36:45 PM

APROBACIÓN

Tipo de aprobación:	Aprobación total		
Ciudad:	BOGOTA D.C.	Fecha vencimiento aaaa-mm-dd:	2024-05-09

OBSERVACIONES

Mercancía usada

Fecha firma: 10/11/2023 15:34:34
AC: CAMERFIRMA COLOMBIA SAS
CERTIFICADOS - 002

COLOMBIA POTENCIA DE LA VIDA

Ministerio de Comercio, Industria y Turismo

VUCE Importaciones

VISTO BUENO

Escanee el código QR y verifique su existencia en la ventallina única de comercio exterior

ICA Fitosanitario

Número solicitud:	TML-I-0246580-20231109		
Número Visto Bueno:	VIFS-2023-21481	Fecha aprobación o negación:	2023-11-10 10:19:24 AM
Concepto de visto bueno:	No Requiere	Fecha vencimiento aaaa-mm-dd:	

DESCRIPCIÓN y/o OBSERVACIONES

NO REQUIERE

COLOMBIA POTENCIA DE LA VIDA

Ministerio de Comercio, Industria y Turismo

LICENCIA DE IMPORTACIÓN

1	Documento de aprobación	LIC-40022106-20231110N
2	Fecha Licencia / Registro	2023-11-10 03:40:18 PM

Radicado temporal:TML-I-0246580-20231109

Fecha Aprobación 2023-11-10 **Fecha Vigencia** 2024-05-09

3 **Régimen** PREVIA

4 **Importador**	STROJIRNA SUCURSAL COLOMBIA		
Representante legal	Ricardo Sandoval Parada	**Nit.**	9015250722
Correo electrónico	saleslt@strl.cz	**Teléfono**	3112085854
Dirección	CL 167 51 40 IN 13 AP 201	**Ciudad**	BOGOTÁ D.C.

5 **Consignatario** STROJIRNA SUCURSAL COLOMBIA

6 **Empresa o Entidad para la cual se importa (INDUMIL-FNE-Otra)**

Representante legal		**Nit.**	
Correo electrónico		**Ciudad**	

7 **Agencia de Aduanas o Apoderado**		AGENCIA DE ADUANAS SIN LIMITE S.A.S NIVEL 2	
Representante legal	EDUARDO ELBERTO CALDERON GARZON	**Nit.**	8001717460
Correo electrónico	gerenteadministrativo@aduanasylogistica.com	**Teléfono**	3023663751
Dirección	CRA 74 52A 58	**Ciudad**	BOGOTÁ D.C.

DATOS DE LA IMPORTACIÓN

8 **Clase de importador**	Privada	9 **Pais de origen**	INDIA
10 **Estado de mercancia**	Usada	11 **País de compra**	INDIA
12 **Aplica cupo autorizado por MinCIT**	No	Cupo(Normatividad vigente)	N/A

COLOMBIA POTENCIA DE LA VIDA | Ministerio de Comercio, Industria y Turismo

13 **Aplica cupo autorizado por otra entidad**	No		
Entidad, Cupo(Normatividad vigente)	N/A		
14 **Vía**	Transporte Aéreo	15 **Puerto de embarque**	Comfort Cove-Newstead,
16 **Aduana**	Aduanas de Bogotá	17 **Exportador y ciudad de domicilio**	AIMTREX TECHOLOGIES (P) LTD. - DE DELHI
18 **Plan Vallejo**	No	19 **No. Programa**	
21 **Reembolsable ?**	Si		

22 **Valor total FOB US$**	536.75

23 **Solicitudes especiales**		
Otra	Si	MERCANCIA TEMPORAL NOS ACOGEMOS A LA RESOLUCION 000046 ART 232 DEL 26 DE JULIO DE 2016

SUBPARTIDA ARANCELARIA

24 **Subpartida No. 1**	25 **Subpartida arancelaria:** 8414100000	
26 **Unidad de medida**	27 **Cantidad total**	28 **Valor total subpartida US$**
UNIDADES O ARTÍCULOS	1.00000000	536.75
29 **Descripción subpartida:** Bombas de vacío.		

ITEM DE SUBPARTIDA ARANCELARIA

30 **Ítem No. 1**		
31 **Cantidad**	32 **Precio unitario US$**	33 **Valor total FOB de ítem US$**
1.00000000	536.75000000	536.75
34 **Descripción de la mercancía:** PRODUCTO: HERRAMIENTA NEUMATICA DE SUCCION PARA INSTALACION DE CRISTALES DE CAMARA DE VUELO. USO: PARA CONSTRUCCION DE LA CAMARA DE VUELO DEL TUNEL DE VIENTO. POTENCIA: 4 BOMBAS DE SUCCION A 24 VOLTIOS. MARCA: HEAVYDRIVE GMBH. REFERENCIA TIPO: VSG 1000 KR 35. SERIE: 7106		
35 **Pais Origen**	INDIA		
Pais de remanufactura			

36 Vehículo No	Fecha de fabricación producto	2023
37 Acto administrativo: Requisitos, Permisos o Autorizaciones		

38 **Entidades de Visto Bueno**

Vistos Buenos

ICA Fitosanitario	No Requiere	

Vistos buenos derogados

Instituto Nacional de Vigilancia de Med, Alim	**Circular o resolución**:NO PLICA	**Observaciones**:no palica de acuerdo a su uso para construccion de camara de vuelo del tunel de viento

39 **Anexos**

SIN ANEXOS

Declaro bajo la gravedad del juramento, que los precios, cantidades, unidades, y demás detalles citados en el presente registro, son correctos y la fiel expresión de la verdad. Autorizo al Ministerio de Comercio, Industria y Turismo - República de Colombia, para utilizar la información aquí contenida con fines estadísticos o de consulta. Para todos los efectos el presente documento así como la información en él contenida se encuentran acreditadas con la firma digital aquí fijada, y estarán sujetas a lo dispuesto por la Ley 527 de 1999, su Decreto Reglamentario 1747 de 2000 y demás normas que aclaren o modifiquen estas disposiciones.

From: Simon Velas (DHL CZ) <Simon.Velas@dhl.com>
Sent: Wednesday, October 4, 2023 2:14 PM
To: Nákup STRL <nakup@strl.cz>
Cc: Martin Joch <m.joch@strl.cz>
Subject: RE: Objednávka Strojírna Litvínov - přeprava SAVKY z Indie do Kolumbie

Caution: This is an external email and may be malicious. Please take care when clicking links or opening attachments.

Akorát jsem obdržel info z Indie níže:

I have sent an email to customer and as per them they are not aware/approval of this shipment.

Kolegové kontaktovali viz. níže:

+91-9911118811
email: ay@aimtrex.com

Zdá se, že odesílatel v Indii o přepravě neví, podívali byste se na to prosím?

S pozdravem

Šimon Velas
Customer Service Airfreight Export

DHL Global Forwarding (CZ) s.r.o.
Aspira Business Centre
Bucharova 2928/14A
158 00 Praha 5
Česká republika

Mobile: +420 725 237 226
Email: simon.velas@dhl.com
www.dhlgf.cz

Pracujeme na základě všeobecných zasilatelských podmínek SSL ČR - posledni verze.
Společnost je zapsána v OR: C 97131, MS Praha, IČO: 27112161

Business transactions are subject to the General Forwarders Conditions of the Czech Forwarders Association, latest edition.
Company is registered in Commercial register at Municipal court in Prague, file C 97131, ID Number: 27112161

From: Simon Velas (DHL CZ)
Sent: Wednesday, October 4, 2023 1:58 PM
To: Nákup STRL <nakup@strl.cz>
Cc: Martin Joch <m.joch@strl.cz>
Subject: RE: Objednávka Strojírna Litvínov - přeprava SAVKY z Indie do Kolumbie

Dobrý den,

Pro info, jsem ve spojení s Indií a Kolumbií, čekám na info k vyzvednutí, budu informovat.

S pozdravem

Šimon Velas
Customer Service Airfreight Export

DHL Global Forwarding (CZ) s.r.o.
Aspira Business Centre
Bucharova 2928/14A

158 00 Praha 5
Česká republika

Mobile: +420 725 237 226
Email: simon.velas@dhl.com
www.dhlgf.cz

Pracujeme na základě všeobecných zasilatelských podmínek SSL ČR - posledni verze.
Společnost je zapsána v OR: C 97131, MS Praha, IČO: 27112161

Business transactions are subject to the General Forwarders Conditions of the Czech Forwarders Association, latest edition.
Company is registered in Commercial register at Municipal court in Prague, file C 97131, ID Number: 27112161

From: Simon Velas (DHL CZ) <Simon.Velas@dhl.com>
Sent: Monday, September 11, 2023 8:24 AM
To: Nákup STRL <nakup@strl.cz>
Cc: Martin Joch <m.joch@strl.cz>
Subject: RE: Objednávka Strojírna Litvínov - přeprava SAVKY z Indie do Kolumbie

Caution: This is an external email and may be malicious. Please take care when clicking links or opening attachments.

Určitě, jdu se spojit s kolegy v Indii,

S pozdravem

From: Nákup STRL <nakup@strl.cz>
Sent: Friday, September 1, 2023 3:20 PM
To: Simon Velas (DHL CZ) <Simon.Velas@dhl.com>
Cc: Martin Joch <m.joch@strl.cz>
Subject: RE: Objednávka Strojírna Litvínov - přeprava SAVKY z Indie do Kolumbie

Prosím o sdělení termínu, kdy bude převoz uskutečněn.

Děkuji, přeji hezké svátky.

S pozdravem

Martina Mayerová
Administration, Supply and Logistic
+ 420 737 107 703 | nakup@strl.cz

Strojírna Litvínov
member of STRL Group
27 RD ANNIVERSARY 1999 — 2022
TÜV SÜD
ISO 9001:2006 | ISO 45001:2018 | ISO 14001:2016 | ISO 3834-2

Strojírna Litvínov spol. s r.o.
A: Na Pavlu 2155, 436 01 Litvínov Czech Republic
P: +420 476 732 530
F: +420 476 732 754
W: strl.cz

From: Simon Velas (DHL CZ) <Simon.Velas@dhl.com>
Sent: Friday, September 1, 2023 3:18 PM
To: Nákup STRL <nakup@strl.cz>
Cc: Martin Joch <m.joch@strl.cz>
Subject: RE: Objednávka Strojírna Litvínov - přeprava SAVKY z Indie do Kolumbie

Caution: This is an external email and may be malicious. Please take care when clicking links or opening attachments.

Dobrý den,

Děkujeme za potvrzení, o přepravu se postarám, o jejím průběhu vás budu informovat.

S pozdravem

Šimon Velas
Customer Service Airfreight Export

DHL Global Forwarding (CZ) s.r.o.
Aspira Business Centre
Bucharova 2928/14A
158 00 Praha 5
Česká republika

Mobile: +420 725 237 226
Email: simon.velas@dhl.com
www.dhlgf.cz

Pracujeme na základě všeobecných zasilatelských podmínek SSL ČR - posledni verze.
Společnost je zapsána v OR: C 97131, MS Praha, IČO: 27112161

Business transactions are subject to the General Forwarders Conditions of the Czech Forwarders Association, latest edition.
Company is registered in Commercial register at Municipal court in Prague, file C 97131, ID Number: 27112161

From: Nákup STRL <nakup@strl.cz>
Sent: Friday, September 1, 2023 2:45 PM
To: Simon Velas (DHL CZ) <Simon.Velas@dhl.com>; Pavel Tomasek (DHL CZ) <Pavel.Tomasek@dhl.com>
Cc: Marek Jedlicka (DHL CZ) <Marek.Jedlicka@dhl.com>; Martin Joch <m.joch@strl.cz>
Subject: Objednávka Strojírna Litvínov - přeprava SAVKY z Indie do Kolumbie
Importance: High

Dobrý den,

Prosím o objednání přepravy savky z Indie do Kolumbie dle vaší cenové nabídky číslo
SPOT_PRG_32880.

Žádám o co nejdřívější termín, kdy je převoz možné uskutečnit.

Děkuji a přeji hezký zbytek dne.

S pozdravem

Martina Mayerová
Administration, Supply and Logistic
+ 420 737 107 703 | nakup@strl.cz

Strojírna Litvínov spol. s r.o.
A: Na Pavlu 2155, 436 01 Litvínov Czech Republic
P: +420 476 732 530
F: +420 476 732 754
W: strl.cz

From: Martin Joch
Sent: Friday, September 1, 2023 1:46 PM
To: Nákup STRL <nakup@strl.cz>
Cc: Jan Špatka <j.spatka@strl.cz>; David Borovský <d.borovsky@strl.cz>
Subject: FW: přeprava SAVKY z Indie do Kolumbie
Importance: High

Martino,
dorazily nám další nabídky od dalších cargo shiping společností? Pokud ne, pak to vypadá že nám nezbude než objednat u DHL.
Prosím objednejte u DHL leteckou přepravu savky dle níže a v příloze.
Děkuji.
MJ

From: Pavel Tomasek (DHL CZ) <Pavel.Tomasek@dhl.com>
Sent: Monday, August 21, 2023 1:22 PM
To: Martin Joch <m.joch@strl.cz>; Nákup STRL <nakup@strl.cz>
Cc: Simon Velas (DHL CZ) <Simon.Velas@dhl.com>; Renata Reichlová <r.reichlova@strl.cz>; Jan Špatka <j.spatka@strl.cz>; Marek Jedlicka (DHL CZ) <Marek.Jedlicka@dhl.com>
Subject: RE: přeprava SAVKY z Indie do Kolumbie

Dobrý den,

Bohužel nejsem zodpovědný za exporty z Indie, zeptám se kolegů v Indii.
Cenu připravovala kolegyně, která v DHL již nepracuje, takže více podkladů k ceně nemám.
Cena níže je aktuální.
215 000 Kč

With regards, / S pozdravem,

Pavel Tomasek
DHL Global Forwarding

DHL Global Forwarding (CZ) s.r.o.
Aspira Business Centre
Bucharova 2928/14A

158 00 Praha 5
Česká republika

Phone: +420 720 063 989

Pavel.Tomasek@dhl.com
www.dhlgf.cz



Pracujeme na zaklade vseobecnych zasilatelskych podminek SSL CR - posledni verze.
Spolecnost je zapsana v OR: C 97131, MS Praha, ICO: 27112161

Business transactions are subject to the General Forwarders Conditions of the Czech Forwarders Association, latest edition.
Company is registered in Commercial register at Municipal court in Prague, file C 97131, ID Number: 27112161

From: Martin Joch <m.joch@strl.cz>
Sent: Monday, August 21, 2023 9:52 AM
To: Pavel Tomasek (DHL CZ) <Pavel.Tomasek@dhl.com>; Nákup STRL <nakup@strl.cz>
Cc: Simon Velas (DHL CZ) <Simon.Velas@dhl.com>; Renata Reichlová <r.reichlova@strl.cz>; Jan Špatka <j.spatka@strl.cz>; Marek Jedlicka (DHL CZ) <Marek.Jedlicka@dhl.com>
Subject: RE: přeprava SAVKY z Indie do Kolumbie
Importance: High

Dobrý den pane Tomášku,

děkuji vám za zaslanou nabídku. Rád bych se zeptal proč ve srovnání s nabídkou v příloze ze dne 12.7. došlo ke zdražení o 53% ?
Je nabídka v příloze kompletní, nebo se jedná pouze o samotnou leteckou přepravu z Dillí do Bogoty?
Děkuji.

Martin Joch
Executive Director
+420 602 433 440 | m.joch@strl.cz

Strojírna Litvínov
member of STRL Group
23RD ANNIVERSARY 1999 — 2022
TÜV SÜD

Strojírna Litvínov spol. s r.o.
A: Na Pavlu 2155, 436 01 Litvínov Czech Republic
P: +420 476 732 530
F: +420 476 732 754
W: strl.cz

From: Pavel Tomasek (DHL CZ) <Pavel.Tomasek@dhl.com>
Sent: Monday, August 21, 2023 9:23 AM

To: Martin Joch <m.joch@strl.cz>; Nákup STRL <nakup@strl.cz>
Cc: Simon Velas (DHL CZ) <Simon.Velas@dhl.com>; Renata Reichlová <r.reichlova@strl.cz>; Jan Špatka <j.spatka@strl.cz>; Marek Jedlicka (DHL CZ) <Marek.Jedlicka@dhl.com>
Subject: RE: přeprava SAVKY z Indie do Kolumbie

Caution: This is an external email and may be malicious. Please take care when clicking links or opening attachments.

Dobrý den,

Kolegyně již v naší společnosti nepracuje a my museli přecenit nabídku kterou vytvořila.
Konečně máme od kolegů z Kolumbie ceny, omlouvám se za zpoždění.

Můžeme nabídnout za: 215 000 Kč, v místě vykládky musí mít příjemce nástroje pro vykládku, pokud budou potřeba.
Doba přepravy 10-13 dní, dle leteckých kapacit.
Nabídka je platná pro bezpečné zboží.
Nabídka platí do 30.9.2023

Děkuji

With regards, / S pozdravem,

Pavel Tomasek
DHL Global Forwarding

DHL Global Forwarding (CZ) s.r.o.
Aspira Business Centre
Bucharova 2928/14A
158 00 Praha 5
Česká republika

Phone: +420 720 063 989

Pavel.Tomasek@dhl.com
www.dhlgf.cz



Pracujeme na zaklade vseobecnych zasilatelskych podminek SSL CR - posledni verze.
Spolecnost je zapsana v OR: C 97131, MS Praha, ICO: 27112161

Business transactions are subject to the General Forwarders Conditions of the Czech Forwarders Association, latest edition.
Company is registered in Commercial register at Municipal court in Prague, file C 97131, ID Number: 27112161

From: Martin Joch <m.joch@strl.cz>
Sent: Tuesday, August 1, 2023 11:18 AM
To: Dominika Sindlerova (DHL CZ) <Dominika.Sindlerova@dhl.com>
Cc: Jan Müller <servis@strl.cz>; Jan Špatka <j.spatka@strl.cz>; David Borovský <d.borovsky@strl.cz>; Simon Velas (DHL CZ) <Simon.Velas@dhl.com>; Nákup STRL <nakup@strl.cz>; Marek Jedlicka (DHL CZ) <Marek.Jedlicka@dhl.com>; Pavel Tomasek (DHL CZ) <Pavel.Tomasek@dhl.com>
Subject: Fw: přeprava SAVKY z Indie do Kolumbie

Dobrý den paní Šindlerová, dobrý den pane Velasi,

Jak prosím pokračujete se zařízením letecké přepravy z Indie do Kolumbie. Věřím, že vše pokračuje jak má.
Zajistili jste již vyzvednutí zařízení v lokalitě Bakloh v Indie, tam kde teď je?
Děkuji.
Prosím o informace.

Hezký den.
S pozdravem,
Martin Joch

From: Dominika Sindlerova (DHL CZ) <Dominika.Sindlerova@dhl.com>
Sent: Wednesday, July 12, 2023 9:36 AM
To: Martin Joch <m.joch@strl.cz>
Cc: Jan Müller <servis@strl.cz>; Jan Špatka <j.spatka@strl.cz>; David Borovský <d.borovsky@strl.cz>; Simon Velas (DHL CZ) <Simon.Velas@dhl.com>; Nákup STRL <nakup@strl.cz>; Marek Jedlicka (DHL CZ) <Marek.Jedlicka@dhl.com>; Pavel Tomasek (DHL CZ) <Pavel.Tomasek@dhl.com>
Subject: RE: přeprava SAVKY z Indie do Kolumbie

Caution: This is an external email and may be malicious. Please take care when clicking links or opening attachments.

Dobrý den,

v příloze Vám zasílám cenovou nabídku na leteckou přepravu, dle požadavků níže.
Nabídka je pro bezpečné zboží a doba přepravy je cca 10-14 dní od odletu (dle dostupnosti přepravních kapacit).
Pojištění činí 0,225% z hodnoty zboží a přepravy, minimálně však 500CZK a není zahrnuto v ceně.

Děkuji za poptávku a doufám, že Vám nabídka bude vyhovovat.
Dejte, prosím, vědět, jak jste se rozhodli a v případě jakýchkoliv dotazů mě neváhejte kontaktovat.

S pozdravem a přáním pěkného dne,

Dominika Šindlerová
Marketing and Sales
DHL Global Forwarding

DHL Global Forwarding (CZ) s.r.o.
Aspira Business Centre
Bucharova 2928/14A
158 00 Praha 5
Česká republika

Tel.: +420720064039
Dominika.sindlerova@dhl.com
www.dhlgf.cz

From: Martin Joch <m.joch@strl.cz>
Sent: Monday, June 26, 2023 8:52 AM
To: Dominika Sindlerova (DHL CZ) <Dominika.Sindlerova@dhl.com>
Cc: Jan Müller <servis@strl.cz>; Jan Špatka <j.spatka@strl.cz>; David Borovský <d.borovsky@strl.cz>; Simon Velas (DHL CZ) <Simon.Velas@dhl.com>; Nákup STRL <nakup@strl.cz>; Marek Jedlicka (DHL CZ) <Marek.Jedlicka@dhl.com>; Pavel Tomasek

(DHL CZ) <Pavel.Tomasek@dhl.com>
Subject: Fw: přeprava SAVKY z Indie do Kolumbie

Dobrý den pane Velasi,

Nevím co se děje, ale příprava nabídky již trvá opravdu dlouho.
Prosím o vyřízení.

S pozdravem,
Martin Joch

From: Martin Joch <m.joch@strl.cz>
Sent: Tuesday, June 13, 2023 11:31 AM
To: Dominika Sindlerova (DHL CZ) <Dominika.Sindlerova@dhl.com>
Cc: Jan Müller <servis@strl.cz>; Jan Špatka <j.spatka@strl.cz>; David Borovský <d.borovsky@strl.cz>; Simon Velas (DHL CZ) <Simon.Velas@dhl.com>; Nákup STRL <nakup@strl.cz>; Marek Jedlicka (DHL CZ) <Marek.Jedlicka@dhl.com>; Pavel Tomasek (DHL CZ) <Pavel.Tomasek@dhl.com>
Subject: Fw: přeprava SAVKY z Indie do Kolumbie

Dobrý den paní Šindlerová,

Opět se připomínám.
Joch

From: Martin Joch <m.joch@strl.cz>
Sent: Monday, May 29, 2023 2:26 PM
To: Dominika Sindlerova (DHL CZ) <Dominika.Sindlerova@dhl.com>
Cc: Jan Müller <servis@strl.cz>; Jan Špatka <j.spatka@strl.cz>; David Borovský <d.borovsky@strl.cz>; Simon Velas (DHL CZ) <Simon.Velas@dhl.com>; Nákup STRL <nakup@strl.cz>; Marek Jedlicka (DHL CZ) <Marek.Jedlicka@dhl.com>; Pavel Tomasek (DHL CZ) <Pavel.Tomasek@dhl.com>
Subject: Fw: přeprava SAVKY z Indie do Kolumbie

Dobrý den paní Šindlerová,

Opět se připomínám.
Děkuji.

S pozdravem,
Martin Joch

From: Martin Joch <m.joch@strl.cz>
Sent: Monday, May 15, 2023 4:02 PM
To: Dominika Sindlerova (DHL CZ) <Dominika.Sindlerova@dhl.com>
Cc: Jan Müller <servis@strl.cz>; Jan Špatka <j.spatka@strl.cz>; David Borovský <d.borovsky@strl.cz>; Simon Velas (DHL CZ) <Simon.Velas@dhl.com>; Nákup STRL <nakup@strl.cz>; Marek Jedlicka (DHL CZ) <Marek.Jedlicka@dhl.com>; Pavel Tomasek (DHL CZ) <Pavel.Tomasek@dhl.com>
Subject: Fw: přeprava SAVKY z Indie do Kolumbie

Dobrý den paní Šindlerová, pane Velasi,

Připomínám se s nabídkou na přepravu našeho zařízení pro montáž skel. Je nějaký problém s vytvořením nabídky?
Děkuji.

Joch

From: Martin Joch <m.joch@strl.cz>
Sent: Thursday, May 4, 2023 9:15 AM
To: Dominika Sindlerova (DHL CZ) <Dominika.Sindlerova@dhl.com>
Cc: Jan Müller <servis@strl.cz>; Jan Špatka <j.spatka@strl.cz>; David Borovský <d.borovsky@strl.cz>; Simon Velas (DHL CZ) <Simon.Velas@dhl.com>; Nákup STRL <nakup@strl.cz>; Marek Jedlicka (DHL CZ) <Marek.Jedlicka@dhl.com>; Pavel Tomasek (DHL CZ) <Pavel.Tomasek@dhl.com>
Subject: Fw: přeprava SAVKY z Indie do Kolumbie

Dobrý den paní Šindlerová, pane Velasi,

Připomínám se s nabídkou na přepravu našeho zařízení pro montáž skel.
Prosíme o zaslání.

Děkuji.
Hezký den.
Martin Joch

From: Martin Joch <m.joch@strl.cz>
Sent: Monday, April 24, 2023 9:46 AM
To: Dominika Sindlerova (DHL CZ) <Dominika.Sindlerova@dhl.com>
Cc: Jan Müller <servis@strl.cz>; Jan Špatka <j.spatka@strl.cz>; David Borovský <d.borovsky@strl.cz>; Simon Velas (DHL CZ) <Simon.Velas@dhl.com>; Nákup STRL <nakup@strl.cz>; Marek Jedlicka (DHL CZ) <Marek.Jedlicka@dhl.com>; Pavel Tomasek (DHL CZ) <Pavel.Tomasek@dhl.com>
Subject: Fw: přeprava SAVKY z Indie do Kolumbie

Dobrý den paní Šindlerová, pane Velasi,

Připomínám se s nabídkou na přepravu našeho zařízení pro montáž skel.
Prosíme o zaslání.

Děkuji.
Hezký den.
Martin Joch

From: Martin Joch <m.joch@strl.cz>
Sent: Monday, April 17, 2023 8:26 AM
To: Dominika Sindlerova (DHL CZ) <Dominika.Sindlerova@dhl.com>
Cc: Jan Müller <servis@strl.cz>; Jan Špatka <j.spatka@strl.cz>; David Borovský <d.borovsky@strl.cz>; Simon Velas (DHL CZ) <Simon.Velas@dhl.com>; Nákup STRL <nakup@strl.cz>; Marek Jedlicka (DHL CZ) <Marek.Jedlicka@dhl.com>; Pavel Tomasek (DHL CZ) <Pavel.Tomasek@dhl.com>
Subject: Re: přeprava SAVKY z Indie do Kolumbie

Dobrý den paní Šindlerová, pane Velasi,

teď mi potvrdil náš kolumbijský partner finální místo doručení našeho zařízení pro montáž skel.

Jde o:

- Tocancipá staveniště – přímo na staveniště https://goo.gl/maps/Vi5HP6UiSmvrUuK98
- Vyzvednutí v místě kde zařízení teď je, tj. staveniště v Bakloh, kam to dovezla indická DHL.

Prosíme o přípravu nabídky a její zaslání.

Podmínky za nás jsou stejné, jedná se o nástroj či držák na montáž velkých skel, neprodáváme jej, nepronajímáme.
Naši kmenový zaměstnanci se zařízením budou pracovat.

Dočasný dovoz a pak vývoz a mělo by to být samozřejmě bez cla a bez všech dalších poplatků.

Děkuji.
Hezký den.
Martin Joch

From: Simon Velas (DHL CZ) <Simon.Velas@dhl.com>
Sent: Wednesday, April 12, 2023 11:55 AM
To: Martin Joch <m.joch@strl.cz>; Nákup STRL <nakup@strl.cz>; Marek Jedlicka (DHL CZ) <Marek.Jedlicka@dhl.com>; Pavel Tomasek (DHL CZ) <Pavel.Tomasek@dhl.com>; Dominika Sindlerova (DHL CZ) <Dominika.Sindlerova@dhl.com>
Cc: Jan Müller <servis@strl.cz>; Jan Špatka <j.spatka@strl.cz>; David Borovský <d.borovsky@strl.cz>
Subject: RE: přeprava SAVKY z Indie do Kolumbie

Caution: This is an external email and may be malicious. Please take care when clicking links or opening attachments.

Dobrý den,

Rádi zařídíme.

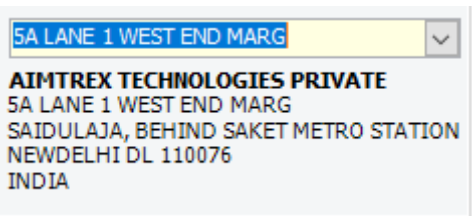
Přidávám do kopie kolegy z obchodního oddělení, kteří pošlou nabídku.

Předpokládám tedy, že zásilka bude mít stejné rozměry jako při cestě z Německa do Indie:

1ks / 940kg / 379x178x85

Níže uvedené nebude problém, co se cla týká, zjistíme, co bude zapotřebí v kolumbii za dokumenty, aby se clo neplatilo.

Na vyzvednutí je to nyní tedy na adrese níže?



S pozdravem

Šimon Velas
Customer Service Airfreight Export

DHL Global Forwarding (CZ) s.r.o.
Aspira Business Centre
Bucharova 2928/14A
158 00 Praha 5
Česká republika

Mobile: +420 725 237 226
Email: simon.velas@dhl.com
www.dhlgf.cz

Pracujeme na základě všeobecných zasilatelských podmínek SSL ČR - posledni verze.
Společnost je zapsána v OR: C 97131, MS Praha, IČO: 27112161

Business transactions are subject to the General Forwarders Conditions of the Czech Forwarders Association, latest edition.
Company is registered in Commercial register at Municipal court in Prague, file C 97131, ID Number: 27112161

From: Martin Joch
Sent: Wednesday, April 12, 2023 11:22 AM
To: Simon Velas (DHL CZ) <Simon.Velas@dhl.com>; Nákup STRL <nakup@strl.cz>
Cc: Jan Müller <servis@strl.cz>; Jan Špatka <j.spatka@strl.cz>; David Borovský <d.borovsky@strl.cz>
Subject: přeprava SAVKY z Indie do Kolumbie
Importance: High

Dobrý den pane Velasi,

zdravím vás a rád bych vás požádal na základě telefonického rozhovoru o zajištění přepravy našeho sacího zařízení pro montáž skel z Indie do Bogoty, v duchu našich předchozích domluv.

V tomto okamžiku zjišťuji 2 věci:

1) Zda jsou naši indičtí partneři schopni odvést bednu z místa stavby na letiště v Novém Dillí patrně do skladu / terminálu DHL. Jak to bylo prosím vás posledně, jaké auto / jaký přepravce vezl bednu z letiště na místo stavby?
2) Cílovou adresu v Bogotě. Varianty jsou klidně 4, ověřuji která bude platit:
    1) Free Trade Zone of Bogotá, Carrera 106 n. 15A. -25 Bogotá, Colombia – sem vozíme kontejnery s díly
    2) CIAC Av. Calle 26 No. 103-08, Entrance 1 Interior 2 Bogotá, Colombia
    3) Air Maintenance Command Carrera 5 n. 2-91s Madrid, cundinamarca, Colombia
    4) Tocancipá staveniště – přímo na staveniště https://goo.gl/maps/Vi5HP6UiSmvrUuK98

Samozřejmě platí všechno to, co jsme si říkali minule, jedná se pouze o zařízení na montáž, je to nástroj typu „držák či kladívko“, není to dovoz, nezůstane to v Kolumbii, neprodáváme to nikomu, nepronajímáme to nikomu, není to za žádnou úplatu, budou s tím pracovat naši chlapi, Češi, zaměstnanci naší firmy a hned po instalaci všech skel zařízení odletí zpět do Čech do naší firmy, která byla, je a bude majitelem tohoto zařízení.
Prosím zařiďte k tomu vše potřebné abychom se vyhnuli placení cel a placení DPH a snad se dokážeme vyhnout všem dalším nepříjemnostem.
Rovněž prosíme o cenovou nabídku.

O další detaily a dotazy, prosím piště a volejte. Kolegyně Martina Mayerová nebo já, vám rádi a ochotně pomůžeme / zodpovíme.

Děkuji.
Hezký den.
Martin Joch

Martin Joch
Executive Director

+420 602 433 440 | m.joch@strl.cz

Strojírna Litvínov
member of STRL Group

Strojírna Litvínov spol. s r.o.
A: Na Pavlu 2155, 436 01 Litvínov Czech Republic
P: +420 476 732 530
F: +420 476 732 754
W: strl.cz

From: Martin Joch
Sent: Wednesday, April 12, 2023 11:07 AM
To: SHOAIB KHAN <shoaib.khan@aimtrex.com>; Aseem Ydav India () <ay@aimtrex.com>; Jan Müller <servis@strl.cz>
Cc: Jan Špatka <j.spatka@strl.cz>; David Borovský <d.borovsky@strl.cz>; Nákup STRL <nakup@strl.cz>
Subject: RE: SUCTION CUP EQUIPMENT - GLASS INSTALLATION
Importance: High

Dear Shoaib,

as I have received information about finished glass installation, the suction cup equipment could leave the site and could travel from India to Colombia.
I am arranging the transportation with Czech DHL again. Last time it took around 2 weeks to get it on the plane from Munich to New Delhi.

My question is, will you be able to deliver the box from construction site to New Delhi Airport to a DHL terminal?
Or a special car needs to be used again? How was it done when arriving to the construction car?

Thank you for your answers.
With regards,
Martin

Martin Joch
Executive Director
+420 602 433 440 | m.joch@strl.cz

Strojírna Litvínov
member of STRL Group

Strojírna Litvínov spol. s r.o.
A: Na Pavlu 2155, 436 01 Litvínov Czech Republic
P: +420 476 732 530
F: +420 476 732 754
W: strl.cz

Documentación faltante

Ricardo Sandoval Parada <saleslt@strl.cz> 21 de septiembre de 2022, 8:16
Para: "diegocruzinterventor@gmail.com" <diegocruzinterventor@gmail.com>, "comercial3@clcargo.com.co" <comercial3@clcargo.com.co>

Estimada Sindi, un saludo cordial

Reenvio este mensaje al Sr Diego Cruz, contador publico de la empresa, a quien le.pido el favor me ayude con estos documentos

Muchas gracias Diego de antemano

Cordialmente

Ricardo Sandoval Parada

Get Outlook for Android

From: Comercial Continental <comercial3@clcargo.com.co>
Sent: Wednesday, 21 September 2022, 7:59 am
To: Ricardo Sandoval Parada <saleslt@strl.cz>
Subject: Documentación faltante

Buen dia Sr Ricardo Sandoval

Estamos muy atentos a la documentación pendiente, por favor si tienen alguna inquietud no dude en contactarnos

- Certificación de estados financieros
- Declaración de renta
- certificación comercial
- copia de la tarjeta profesional del contador
- certificado de antecedentes del contador

Gracias

Cordial saludo/ Best regards

Auxiliar Documental
comercial3@clcargo.com.co
http://www.clcargo.com.co
Dirección: Calle 24 D BIS No. 99 – 58 Fontibón
Tel: 571 – 3226020
Cel: 3502349469
Bogotá – Colombia

Buenas tardes, adjunto los documentos solicitados

Externo

VARIOS
Buscar todos los mensajes con la etiqueta “VARIOS”
Eliminar la etiqueta “VARIOS” de esta conversación



Diego Cruz **<diegocruzinterventor@gmail.com>** mié, 21 sept 2022, 14:53
para mí, Ricardo

Cordialmente,

_____

DIEGO ALFONSO CRUZ BRICEÑO
Contador Pùblico titulado

6 archivos adjuntos• Analizado por Gmail



ResponderResponder a todosReenviar

Solicutd ayuda licencia de importacion temporal RV: TRANSPORT of Suction Cup Equipment from India to Colombia

Externo

VARIOS
Buscar todos los mensajes con la etiqueta “VARIOS”

Eliminar la etiqueta “VARIOS” de esta conversación



Ricardo Sandoval Parada <saleslt@strl.cz> mar, 1 ago, 23:10
para mí, Martin

inglés
español

Traducir mensaje

Desactivar para: inglés

Respetada Alejandra
Dear Alejandra

De acuerdo con la conversación sostenida con Luz Marina, les escribo para que por favor nos ayuden con los costos y procesos para realizar una licencia de importación temporal de esta herramienta especial, llamada equipo de succión de copa, que será utilizado en la instalación de los cristales de la cámara de vuelo del túnel.

Based on the conversation I had with Luz Marina, I am writing to ask you to please help us with the costs and processes to obtain a temporary import license for this special tool, called cup suction equipment, which will be used in the installation of the tunnel flight chamber crystals.

The characteristics that I get from the load are:
Las características que me dan de la carga son:

la caja, el peso total es de 1000 kg con dimensiones 3785 x 1780 x 850 mm
peso del equipo: 560 kg
Número de serie: 7106
Año de fabricación: 2023

the box, the total weight is 1000kg with dimensions 3785 x 1780 x 850 mm
equipment weight: 560 kg
Serial number: 7106
Year of manufacture: 2023

Adjunto algunas fotos e información técnica también.
I am attaching some photos and technical information as well.

Gracias y quedo atento a sus comentarios
Thank you and I look forward to your comments.

Cordially
Cordialmente

Ricardo Sandoval Parada

Latin America Representative

+57 (311) 208 5854 | salesLT@strl.cz

Strojírna Litvínov spol. s r.o.

A: Na Pavlu 2155, 436 01 Litvínov Czech Republic

P: +420 476 732 530

F: +420 476 732 754

W: strl.cz

De: Ricardo Sandoval Parada
Enviado el: martes, 20 de junio de 2023 11:58 a.m.
Para: Rafael Alberto Velasquez Garavito <director.planeacion@ciac.gov.co>
Asunto: RV: TRANSPORT of Suction Cup Equipment from India to Colombia

De: Martin Joch <m.joch@strl.cz>
Enviado el: jueves, 15 de junio de 2023 8:05 a.m.
Para: Ricardo Sandoval Parada <saleslt@strl.cz>; Jan Müller <servis@strl.cz>; Robert Zabak <ro8ino@gmail.com>
CC: Nákup STRL <nakup@strl.cz>; Jan Špatka <j.spatka@strl.cz>
Asunto: RE: TRANSPORT of Suction Cup Equipment from India to Colombia

Hello Ricardo,

the box, the total weight is 1000kg with dimensions 3785 x 1780 x 850 mm

equipment weight: 560 kg
Serial number: 7106
Year of manufacture: 2023

In the attachment, there is operating manual as well – kind of a technical information is included.
Martin

From: Ricardo Sandoval Parada <saleslt@strl.cz>
Sent: Wednesday, June 14, 2023 10:28 PM
To: Martin Joch <m.joch@strl.cz>; Jan Müller <servis@strl.cz>; Robert Zabak <ro8ino@gmail.com>
Subject: Re: TRANSPORT of Suction Cup Equipment from India to Colombia

Dear Martin

I agree with your proposal but Major Velasquez may help with the temporal permission for this tool,, so we don't pay taxes

Then is needed the size/dimensions of this tool, technical chart and pictures are also needed

Thank you

Ricardo

Sent from Outlook for Android

From: Martin Joch <m.joch@strl.cz>
Sent: Wednesday, June 14, 2023 4:32:54 AM
To: Ricardo Sandoval Parada <saleslt@strl.cz>; Jan Müller <servis@strl.cz>; Robert Zabak <ro8ino@gmail.com>
Subject: TRANSPORT of Suction Cup Equipment from India to Colombia

Dear Ricardo, gentlemen,

below an email with a guy from Czech DHL, you can transfer it for yourselves by google translator.

Anyway, we have to clarify the **Destination address** where the suction cup equipment will arrive. Could be:

1. Free Trade Zone of Bogotá, Carrera 106 n. 15A. -25 Bogotá, Colombia – here the containers end up

2. CIAC Av. Calle 26 No. 103-08, Entrance 1 Interior 2 Bogotá, Colombia – you have mentioned many months ago
3. Air Maintenance Command Carrera 5 n. 2-91s Madrid, cundinamarca, Colombia – you have mentioned many months ago
4. Tocancipá staveniště – přímo na staveniště https://goo.gl/maps/Vi5HP6UiSmvrUuK98

I thing and I suggest this as best option:
The DHL plane will land at Bogota airport and the equipment will end up in DHL warehouse at the airport. The lorry from Mjr. Velasquez will pick it up here and will ride it to the construction site to Tocancipá. What do you say?

Martin

From: Martin Joch
Sent: Wednesday, June 14, 2023 11:22 AM
To: Simon Velas (DHL CZ) <Simon.Velas@dhl.com>; Nákup STRL <nakup@strl.cz>
Cc: Jan Müller <servis@strl.cz>; Jan Špatka <j.spatka@strl.cz>; David Borovský <d.borovsky@strl.cz>
Subject: přeprava SAVKY z Indie do Kolumbie
Importance: High

Dobrý den pane Velasi,

zdravím vás a rád bych vás požádal o zajištění přepravy našeho sacího zařízení pro montáž skel z Indie do Bogoty, v duchu našich předchozích domluv.

V tomto okamžiku zjišťuji 2 věci:

1. Zda jsou naši indičtí partneři schopni odvést bednu z místa stavby na letiště v Novém Dillí patrně do skladu / terminálu DHL. Jak to bylo prosím vás posledně, jaké auto / jaký přepravce vezl bednu z letiště na místo stavby?
2. Cílovou adresu v Bogotě. Varianty jsou klidně 4, ověřuji která bude platit:
    1. Free Trade Zone of Bogotá, Carrera 106 n. 15A. -25 Bogotá, Colombia – sem vozíme kontejnery s díly
    2. CIAC Av. Calle 26 No. 103-08, Entrance 1 Interior 2 Bogotá, Colombia
    3. Air Maintenance Command Carrera 5 n. 2-91s Madrid, cundinamarca, Colombia
    4. Tocancipá staveniště – přímo na staveniště https://goo.gl/maps/Vi5HP6UiSmvrUuK98

Samozřejmě platí všechno to, co jsme si říkali minule, jedná se pouze o zařízení na montáž, je to nástroj typu „držák či kladívko“, není to dovoz, nezůstane to v Kolumbii, neprodáváme to nikomu, nepronajímáme to nikomu, není to za žádnou úplatu, budou s tím pracovat naši chlapi, Češi, zaměstnanci naší firmy a hned po instalaci všech skel zařízení odletí zpět do Čech do naší firmy, která byla, je a bude majitelem tohoto zařízení.

Prosím zařiďte k tomu vše potřebné abychom se vyhnuli placení cel a placení DPH a snad se dokážeme vyhnout všem dalším nepříjemnostem.
Rovněž prosíme o cenovou nabídku.

O další detaily a dotazy, prosím piště a volejte. Kolegyně Martina Mayerová nebo já, vám rádi a ochotně pomůžeme / zodpovíme.

Děkuji.
Hezký den.
Martin Joch

Martin Joch
Executive Director
+420 602 433 440 | m.joch@strl.cz

Strojírna Litvínov spol. s r.o.
A: Na Pavlu 2155, 436 01 Litvínov Czech Republic
P: +420 476 732 530
F: +420 476 732 754
W: strl.cz

Unless expressly stipulated otherwise in this email, this message does not lead to entering into a contract, with below-mentioned exception. Any possible legally-relevant actions of the sender is solely negotiation about entering into agreement, not an offer to conclude a contract in sense of §1731 89/2012 Sb., Civil code or acceptance of an offer in sense of §1740 89/2012 Sb., Civil code and the sender is furthermore not responsible for not entering into such an agreement. A legitimate offer or acceptance of an offer is only such offer or acceptance of an offer, content of which clearly implies that its a final/binding offer or acceptance of an offer. Any acceptance of such offer with any amendments and/or deviations from said offer, even if they dont considerably amend the terms of the offer or any attachment terms of business or any reference to these shall be considered a new offer. Contract is concluded only when both parties agree on the entire content of the contract in the above-mentioned manner. STRL furthermore advises its business partners (in the sense of §431 89/2012 Sb., Civil code) that its employees may act on behalf of STRL only in the extent in which they were authorised to do so by STRL and only in matters usual for their work position. Only statutory body and employees within the bounds of the appropriate power of attorney granted to them are authorised to conclude contracts. Copy of such power of attorney shall be attached to any contract concluded under such agreement. The information contained in this email is intended solely for the addressee's needs. If you have received this email in error, please refrain from any text or attachment handling, such as copying, forwarding, granting access to it to another person, and so on. Please inform the sender of any such incorrect delivery.

Pokud to není v textu tohoto e-mailu výslovně uvedeno, nesměřuje tato zpráva k uzavření smlouvy, s výjimkou dále popsanou. Jakékoliv případné právní jednání odesílatele je pouhým jednáním o uzavření smlouvy, nikoliv návrhem na uzavření smlouvy/nabídkou ve smyslu ustanovení § 1731 NOZ nebo přijetím nabídky ve smyslu ustanovení § 1740 NOZ), a odesílatel neodpovídá za to, že nedojde k uzavření takovéto smlouvy. Za řádnou nabídku nebo přijetí nabídky, se považuje pouze nabídka/přijetí nabídky, z jejíhož/z jehož obsahu vyplývá, že se jedná o závaznou/konečnou nabídku či přijetí nabídky. V případě, že bude nabídka takto vyjádřena, považuje se odpověď/přijetí nabídky, s jakýmikoliv dodatky a/nebo odchylkami, ačkoliv se jimi podstatně nemění podmínky nabídky, připojení obchodních podmínek či odkaz na ně, vždy za novou nabídku. Smlouva je uzavřena teprve tehdy, jakmile dojde k dohodě stran o celém obsahu smlouvy výše uvedeným způsobem. STRL dále upozorňuje své obchodní partnery ve smyslu § 431 NOZ, že její jednotliví zaměstnanci jsou oprávněni jednat jen v rozsahu jim uděleného pověření a jen ve věcech obvyklých pro jejich pracovní pozici. Uzavírat smlouvy může vždy pouze její statutární orgán nebo pověřený zaměstnanec v rozsahu jemu udělené plné moci, jejíž kopie je přílohou každého uzavíraného smluvního vztahu. Informace obsažené v tomto e-mailu jsou určeny výlučně pro potřeby jeho adresáta. Pokud Vám tento e-mail byl omylem doručen, zdržte se jakéhokoli nakládání s textem či přílohami, jako je kopírovaní, přeposílání, zpřístupnění další osobě a podobně. O chybném doručení informujte odesílatele.

10 archivos adjuntos• Analizado por Gmail

RV: Documentos para tramite CORTE 1 de fase 2

Externo

DOCUEMNTOS ENVIADOS POR CLIENTES
Buscar todos los mensajes con la etiqueta “DOCUEMNTOS ENVIADOS POR CLIENTES”
Eliminar la etiqueta “DOCUEMNTOS ENVIADOS POR CLIENTES” de esta conversación

R

Ricardo Sandoval Parada <saleslt@strl.cz> jue, 7 sept, 10:34
para mí

inglés
español

Traducir mensaje

Desactivar para: inglés

De: Diego Cruz <diegocruzinterventor@gmail.com>
Enviado el: lunes, 28 de agosto de 2023 10:43 a.m.

Para: Ricardo Sandoval Parada <saleslt@strl.cz>
Asunto: Re: Documentos para tramite CORTE 1 de fase 2

Caution: This is an external email and may be malicious. Please take care when clicking links or opening attachments.

Buenos dias, adjunto lo solicitado, lo de la proforma no le puedo poner el valor a págar porque el sistema no me deja, además asi han pasado todos los otros cortes, cabe aclarar que esta descuadrado en un centavo, porque el excel no esta sumando

Cordialmente,

DIEGO ALFONSO
CRUZ
CONTADOR PÚBLICO

El lun, 28 ago 2023 a las 10:25, Ricardo Sandoval Parada (<saleslt@strl.cz>) escribió:
Estimado Diego un saludo cordial

El siguiente listado de documentos se requiere para tramitar el pago del corte 1 de la fase 2

- **Documentación:** Se debe anexar la siguiente documentación:

  - Acta de Cobro - Interventoria
  - Balance de Obra. - Riaño
  - Certificación Bancaria – Strojirna
  - Prefactura - Diego
  - Planillas de seguridad social - Riaño
  - Planilla de representante legal – Ricardo, Diego me ayuda por favor con eso
  - Resolución de facturación - Diego
  - RUT - Diego
  - Certificado de pago de aportes al sistema de seguridad social - Diego
  - Certificado del revisor fiscal - Diego
  - Certificado y planilla de discapacitado (si aplica) NO APLICA CREO

Gracias

Ricardo Sandoval Parada

Latin America Representative

+57 (311) 208 5854 | salesLT@strl.cz

Strojírna Litvínov spol. s r.o.

A: Na Pavlu 2155, 436 01 Litvínov Czech Republic

P: +420 476 732 530

F: +420 476 732 754

W: strl.cz

De: INTERVENTORIA FAC 2023 <jvmfac166@gmail.com>
Enviado el: sábado, 26 de agosto de 2023 10:46 a.m.
Para: CESAR PACHECO <residente.factv@gmail.com>
CC: Ricardo Sandoval Parada <saleslt@strl.cz>; carlos barreto2 <director.factv@gmail.com>
Asunto: Re: CORTE 1

Caution: This is an external email and may be malicious. Please take care when clicking links or opening attachments.

Ingeniero Ricardo. Buen dia.

Haciendo revisión de documentación, se realizan las siguientes observaciones:

- Factura: el valor de la factura (prefactura) debe ser de $227,767,805.48 como está actualmente, pero deberá discriminarse el valor de la amortización de $113,883,902.74, el cual es el valor a pagar.

- **Documentación:** Se debe anexar la siguiente documentación:

- Acta de Cobro
- Balance de Obra.
- Certificación Bancaria
- Prefactura.
- Planillas de seguridad social
- Planilla de representante legal.
- Resolución de facturación.
- RUT
- Certificado de pago de aportes al sistema de seguridad social.
- Certificado del revisor fiscal.
- Certificado y planilla de discapacitado (si aplica)

Cordialmente,

INTERVENTORÍA JVM

El jue, 24 ago 2023 a las 11:21, CESAR PACHECO (<residente.factv@gmail.com>) escribió:
Buenos dias Arq. Cristian

Envio PAC 1 Correspondiente a la fase 2 del proyecto tunel de viento

Se anexan los siguientes documentos.

- Corte con memorias (Excel)
- Corte con memorias firmado (PDF)
- Prefactura (PDF)
- Balance con memorias (Excel)
- Balance con memorias firmado (PDF).

Quedo atento a cualquier
inquietud

El mar, 22 ago 2023 a las 11:49, INTERVENTORIA FAC 2023 (<jvmfac166@gmail.com>) escribió:

--
Cordialmente;

César A. Pacheco
Ing. Residente
3132649658

---

4 archivos adjuntos• Analizado por Gmail

RV: CERTIFICADO ENTREGA CERTIFICADO DIGITAL - OTROS - 1 AÑO - TOKEN FISICO

Externo

VARIOS
Buscar todos los mensajes con la etiqueta “VARIOS”
Eliminar la etiqueta “VARIOS” de esta conversación



Ricardo Sandoval Parada **<saleslt@strl.cz>** lun, 2 oct, 14:16
para mí

inglés
español

Traducir mensaje

Desactivar para: inglés

De: certicamara@certicamara.com <certicamara@certicamara.com>
Enviado el: lunes, 2 de octubre de 2023 1:54 p.m.
Para: Ricardo Sandoval Parada <saleslt@strl.cz>
CC: operacion@certicamara.com
Asunto: CERTIFICADO ENTREGA CERTIFICADO DIGITAL - OTROS - 1 AÑO - TOKEN FISICO

Caution: This is an external email and may be malicious. Please take care when clicking links or opening attachments.

Estimado Suscriptor:

RICARDO SANDOVAL PARADA
STROJIRNA SUCURSAL COLOMBIA
OTROS - 1 AÑO - TOKEN FISICO

Certicámara S.A. se permite compartir la certificación de entrega del certificado digital, donde encontrará las especificaciones, tales como:

Datos del suscriptor

- Nombre de suscriptor:
  - RICARDO SANDOVAL PARADA
- Correo eléctronico:
  - SALESLT@STRL.CZ
- Orden de pedido:
  - 1902078

Tipo de certificado generado. Vigencia del certificado digital solicitado. Personal responsable por parte de Certicámara. Agradeciendo la confianza depositada con nosotros.

Cordialmente,

CERTICAMARA S.A.
Carrera 7 N 26 20 Piso 18, 19 y 31

RV: Su firma digital con radicado No. 20231011001341 3 ha pasado a etapa de recepción de documentos para su validación

Externo

VARIOS
Buscar todos los mensajes con la etiqueta “VARIOS”
Eliminar la etiqueta “VARIOS” de esta conversación



Ricardo Sandoval Parada <saleslt@strl.cz> lun, 30 oct, 12:01

para mí

inglés
español

Traducir mensaje

Desactivar para: inglés

De: Firmas VUCE <notificaciones@vuce.gov.co>
Enviado el: viernes, 13 de octubre de 2023 12:21 p.m.
Para: Ricardo Sandoval Parada <saleslt@strl.cz>; Copia respaldo <notificaciones@mincit.gov.co>
Asunto: Su firma digital con radicado No. 202310110013413 ha pasado a etapa de recepción de documentos para su validación

Caution: This is an external email and may be malicious. Please take care when clicking links or opening attachments.

Ministerio de Comercio, Industria y Turismo

Sr. usuario, su solicitud con radicado No. 202310110013413 para emisión de firma digital ha pasado a etapa de recepción de documentos para ser validados por la empresa certificadora.

Por favor descargue la Guía correspondiente y siga las instrucciones para el envío de la documentación.

Guía

Documentos:

1. Para Perteneciente a Empresa:

- Fotocopia de lo cédula de ciudadanía del suscriptor del certificado digital.
- RUT de lo entidad.
- Certificación donde conste la vinculación como funcionario de lo Empresa.

2. Para el Representante Legal:
   - Fotocopia de lo cédula de ciudadanía del suscriptor del certificado digital.
   - RUT de lo entidad.
   - Copia del Registro en Cámara de Comercio o documento en donde conste su condición como representante legal de la Entidad.

Los documentos citados deberán enviarse a Camerfirma a través del correo electrónico autoridaderegistro@colombia.camerfirma.com, e indicar en el asunto el número de radicado de la solicitud de firma digital generado por el sistema de la Ventanilla Única de Comercio Exterior (VUCE)

Notificado al correo: saleslt@strl.cz

Fecha de envío: 2023/10/13 12:21:02

VUCE

Su firma digital con radicado No. 2023101100134l3 ha pasado a etapa de recepción de documentos para su validación

Externo

VARIOS
Buscar todos los mensajes con la etiqueta “VARIOS”
Eliminar la etiqueta “VARIOS” de esta conversación



Ricardo Sandoval Parada <saleslt@strl.cz> lun, 30 oct, 12:01
para mí

inglés

español

Traducir mensaje

Desactivar para: inglés

De: Firmas VUCE <notificaciones@vuce.gov.co>
Enviado el: viernes, 13 de octubre de 2023 12:21 p.m.
Para: Ricardo Sandoval Parada <saleslt@strl.cz>; Copia respaldo <notificaciones@mincit.gov.co>
Asunto: Su firma digital con radicado No. 202310110013413 ha pasado a etapa de recepción de documentos para su validación

Caution: This is an external email and may be malicious. Please take care when clicking links or opening attachments.

Ministerio de Comercio, Industria y Turismo

Sr. usuario, su solicitud con radicado No. 202310110013413 para emisión de firma digital ha pasado a etapa de recepción de documentos para ser validados por la empresa certificadora.

Por favor descargue la Guía correspondiente y siga las instrucciones para el envío de la documentación.

Guía

Documentos:

1. Para Perteneciente a Empresa:
   - Fotocopia de lo cédula de ciudadanía del suscriptor del certificado digital.
   - RUT de lo entidad.
   - Certificación donde conste la vinculación como funcionario de lo Empresa.

2. Para el Representante Legal:
    - Fotocopia de lo cédula de ciudadanía del suscriptor del certificado digital.
    - RUT de lo entidad.
    - Copia del Registro en Cámara de Comercio o documento en donde conste su condición como representante legal de la Entidad.

Los documentos citados deberán enviarse a Camerfirma a través del correo electrónico autoridaderegistro@colombia.camerfirma.com, e indicar en el asunto el número de radicado de la solicitud de firma digital generado por el sistema de la Ventanilla Única de Comercio Exterior (VUCE)

Notificado al correo: saleslt@strl.cz

Fecha de envío: 2023/10/13 12:21:02

VUCE - Registro de usuario

Externo

VARIOS
Buscar todos los mensajes con la etiqueta “VARIOS”
Eliminar la etiqueta “VARIOS” de esta conversación



Ricardo Sandoval Parada **<saleslt@strl.cz>** lun, 30 oct, 13:00
para mí

inglés
español

Traducir mensaje

Desactivar para: inglés

Sent from Outlook for Android

From: redisenovuce2@mincit.gov.co <redisenovuce2@mincit.gov.co>
Sent: Friday, October 27, 2023 9:47:58 AM

To: Ricardo Sandoval Parada <saleslt@strl.cz>; sanparic@yahoo.com <sanparic@yahoo.com>
Subject: VUCE - Registro de usuario

Caution: This is an external email and may be malicious. Please take care when clicking links or opening attachments.

Señor(a).
STROJIRNA SUCURSAL COLOMBIA

Asunto: Creación de usuario en el sistema VUCE.

Se ha creado el usuario con la siguiente información:

Datos ingresados en VUCE	
Usuario:	**9015250722**
Contraseña:	**Pambele74#**

Para efectos de seguridad por favor lea atentamente el documento anexo Condiciones de uso Ventanilla ?nica de Comercio Exterior - VUCE DEF.pdf.
Para realizar el cambio de contraseña, por favor ingrese a la web: www.vuce.gov.co - módulo de importaciones, donde encontrará la opción para hacerlo.
Atentamente,

Datos de ingreso para 9015250722

Externo

VARIOS/VERIFICACION DOCUMENTACION
Buscar todos los mensajes con la etiqueta “VARIOS/VERIFICACION DOCUMENTACION”
Eliminar la etiqueta “VARIOS/VERIFICACION DOCUMENTACION” de esta conversación

R

Ricardo Sandoval Parada mar, 31 oct, 14:57
para mí

inglés

español

Traducir mensaje

Desactivar para: inglés

De: Firmas VUCE <notificaciones@vuce.gov.co>
Enviado el: martes, 31 de octubre de 2023 12:52 p.m.
Para: Ricardo Sandoval Parada <saleslt@strl.cz>; Copia respaldo <notificaciones@mincit.gov.co>
Asunto: Datos de ingreso para 9015250722

Caution: This is an external email and may be malicious. Please take care when clicking links or opening attachments.

Ministerio de Comercio, Industria y Turismo

Sr. usuario, su nuevos datos de autenticación han sido generados, por favor use la siguiente información para acceder al sistema a través de la VUCE del aplicativo de solicitud de Firmas Digitales.

Usuario: 9015250722

Contraseña: 9015250722

Por favor descargue la Guía correspondiente y siga las instrucciones para solicitar sus firmas.

Guía

Fecha de envío: 2023/10/31 12:51:54

VUCE

La solicitud de firma digital con radicado No. 20231031001357O ha sido generada

Externo

VARIOS/VERIFICACION DOCUMENTACION
Buscar todos los mensajes con la etiqueta “VARIOS/VERIFICACION DOCUMENTACION”
Eliminar la etiqueta “VARIOS/VERIFICACION DOCUMENTACION” de esta conversación



Ricardo Sandoval Parada mar, 31 oct, 14:58
para mí

inglés
español

Traducir mensaje

Desactivar para: inglés

De: Firmas VUCE <notificaciones@vuce.gov.co>
Enviado el: martes, 31 de octubre de 2023 12:56 p.m.
Para: Ricardo Sandoval Parada <saleslt@strl.cz>; Copia respaldo <notificaciones@mincit.gov.co>
Asunto: La solicitud de firma digital con radicado No. 20231031001357O ha sido generada

Caution: This is an external email and may be malicious. Please take care when clicking links or opening attachments.

El progreso es de todos Mincomercio

VUCE Ventanilla Única de Comercio Exterior

Ministerio de Comercio, Industria y Turismo

Sr. usuario, su solicitud con radicado No. 202310310013570 para emisión de firma digital ha sido generada

De acuerdo a la disponibilidad en inventario de las mismas, y al cumplimiento de los parámetros establecidos por el Ministerio, recibirá la respectiva notificación vía correo electrónico.

Notificado al correo: saleslt@strl.cz

Fecha de envío: 2023/10/31 12:55:59

Envío documentos RADICADO No. 202310110013413 solicitud firma digital generado por VUCE

Externo

VARIOS/VERIFICACION DOCUMENTACION
Buscar todos los mensajes con la etiqueta “VARIOS/VERIFICACION DOCUMENTACION”
Eliminar la etiqueta “VARIOS/VERIFICACION DOCUMENTACION” de esta conversación



Ricardo Sandoval Parada <saleslt@strl.cz> lun, 30 oct, 12:13
para autoridaderegistro@colombia.camerfirma.com, mí

inglés
español

Traducir mensaje

Desactivar para: inglés

Cordial saludo

Envio documentos pedidos

Gracias

Ricardo Sandoval Parada

Latin America Representative

+57 (311) 208 5854 | salesLT@strl.cz

Strojírna Litvínov spol. s r.o.

A: Na Pavlu 2155, 436 01 Litvínov Czech Republic

P: +420 476 732 530

F: +420 476 732 754

W: strl.cz

Certificado Digital

Externo

VARIOS

Buscar todos los mensajes con la etiqueta “VARIOS”

Eliminar la etiqueta “VARIOS” de esta conversación



Ricardo Sandoval Parada jue, 2 nov, 18:48

para mí

inglés

español

Traducir mensaje

Desactivar para: inglés

De: Autoridad de Registro <autoridaderegistro@colombia.camerfirma.com>
Enviado el: jueves, 2 de noviembre de 2023 5:56 p.m.
Para: Ricardo Sandoval Parada <saleslt@strl.cz>
Asunto: Certificado Digital

Caution: This is an external email and may be malicious. Please take care when clicking links or opening attachments.

Señor(a) **RICARDO SANDOVAL PARADA**

Con el fin de detallar información del certificado digital emitido el 02 de 11 de 2023, nos permitimos adjuntar carta donde se detalla el alcance del certificado y su fecha de vencimiento para su conocimiento.

Este documento es netamente informativo, gracias

Cordialmente,

Autoridad de Registro

+57 333 033 3440 - 601 7448636

autoridaderegistro@colombia.camerfirma.com

NFORMACION DE REVOCACION - ANULACION DEL CERTIFICADO

Externo
VARIOS
Buscar todos los mensajes con la etiqueta “VARIOS”
Eliminar la etiqueta “VARIOS” de esta conversación

R

Ricardo Sandoval Parada jue, 2 nov, 18:49
para mí

inglés

español

Traducir mensaje

Desactivar para: inglés

De: AC Camerfirma <certificados@camerfirma.com>
Enviado el: jueves, 2 de noviembre de 2023 5:05 p.m.
Para: Ricardo Sandoval Parada <saleslt@strl.cz>
Asunto: INFORMACION DE REVOCACION - ANULACION DEL CERTIFICADO

Caution: This is an external email and may be malicious. Please take care when clicking links or opening attachments.

Estimado/a RICARDO SANDOVAL:

El certificado solicitado ha sido emitido y enviado a su dirección de entrega.

Con el presente correo puede realizar **REVOCACIÓN** del certificado. Recuerde que revocar significa anular la vigencia del certificado emitido el día de hoy.

La revocación implica la invalidez del certificado y, por tanto, los certificados revocados no podrán ser rehabilitados por la SubCA. El solicitante deberá iniciar un proceso de emisión nueva.

IMPORTANTE: Los motivos de revocación son:

- Por compromiso de la seguridad
- Por muerte o incapacidad del suscriptor.
- Por liquidación de la persona jurídica representada que consta en el certificado digital.
- Por pérdida, inutilización del certificado digital que haya sido informado a la ECD.

Y demás causales explicadas ampliamente en la DPC - Numeral 4.6.2. https://camerfirma.com.co/wp-content/uploads/2022/01/CM-DPC-001-DECLARACION-DE-PRACTICAS-DE-CERTIFICACIOi€N-DECLARACION-DE-PRACTICAS-DE-CERTIFICACION.pdf

El PIN de revocación de su certificado es el siguiente:ctMtJVx6NzfNZhR7

En el presente enlace usted puede solicitar la revocación de su certificado. https://status.camerfirma.com/certificados_2010/revocar_certificado.php

Antes de realizar la revocación si desea la aclaración del proceso contáctanos (601) 7448636 Opción 1.

Atentamente,

AC Camerfirma Colombia

MODIFICACION DATOS IMPORTADOR STROJIRNA SUCURSAL COLOMBIA

Externo

VARIOS/VERIFICACION DOCUMENTACION

Buscar todos los mensajes con la etiqueta “VARIOS/VERIFICACION DOCUMENTACION”

Eliminar la etiqueta “VARIOS/VERIFICACION DOCUMENTACION” de esta conversación

Comercial Continental **<comercial3@clcargo.com.co>** mar, 31 oct, 10:36

para yguayara, registro, saleslt, Luz

Buen día,
Cordial Saludo,

Solicito su colaboración modificando los siguientes datos, ya que al momento de la creación el dígito de verificación quedó doble ante el VUCE
La información correcta es:

NIT: 901.525.072 DV 2
NOMBRE COMERCIAL: STROJIRNA SUCURSAL COLOMBIA

Adjunto pantallazo de la información errónea. Se adicionó el número del dígito de verificación en el número del NIT y en el DV se volvió a colocar el dígito.

Cordial saludo/ Best regards

Pricing / Implementación ISO 28000
comercial3@clcargo.com.co
http://www.clcargo.com.co
Carrera 78 No 17 - 57 Piso 6 Of 608
Centro E. Meridiano 13
Tel: 601-3226020
Bogotá – Colombia

NOTA: Les recordamos que nuestro único correo autorizado para recepción y envío de facturas electrónicas es: **administracion@clcargo.com.co**

Envíe su reporte anónimo a gerencia@clcargo.com.co ; ingresando al correo reportenlineacontinental@gmail.com / Contraseña: continental2012.
Los invitamos a comprobar la legalidad de sus Asociados de Negocio, consultando lista de la OFAC, en el siguiente link: https://www.treasury.gov/ofac/downloads/sdnlist.pdf

R

Registro Vuce mar, 31 oct, 12:43
para mí, Yuly, saleslt@strl.cz, Luz

Buen día,

Es usuario se encuentra registrado de manera correcta: 9015250722.

Quedo atenta, saludos;

www.mincit.gov.co

Activar usuario

Externo

VARIOS
Buscar todos los mensajes con la etiqueta “VARIOS”
Eliminar la etiqueta “VARIOS” de esta conversación



Ricardo Sandoval Parada vie, 3 nov, 7:48
para mí

inglés
español

Traducir mensaje

Desactivar para: inglés

Sent from Outlook for Android

From: camercloud@camerfirma.com <camercloud@camerfirma.com>
Sent: Thursday, November 2, 2023 5:04:54 PM
To: Ricardo Sandoval Parada <saleslt@strl.cz>
Subject: Activar usuario

Caution: This is an external email and may be malicious. Please take care when clicking links or opening attachments.

CAMERCLOUD

Hemos recibido una solicitud para activar la cuenta asociada al usuario **79719263 (RICARDO SANDOVAL)** , en Camercloud. Si no ha solicitado esta acción por favor omita este correo, y en caso contrario sólo tiene que pulsar sobre el siguiente botón y seguir las instrucciones:

Activar usuario

Camercloud es la solución que te permite la custodia de claves y firma centralizada con autenticación robusta de identidades

Privacidad, Términos y Condiciones